SETMANARI DE L'ALT

EMPORDÀ

1,80 €

Dimarts,
14 de desembre
del 2010

NÚMERO 1.662
FUNDAT EL 1978
ANY XXXII

www.emporda.info

PROMOCIÓ



Aconseguiu un fantàstic
Assecador professional
+ un circuit Ferrari Duel

MÉS INFORMACIÓ PÀGINES>21 i 45



GASTRONOMIA

Ferran Adrià aposta perquè la Costa Brava i l'Empordà tinguin "la millor escola del món"

El cuiner d'El Bulli dóna nom a l'auditori de l'Escola d'Hostaleria de l'Alt Empordà Pàg>6

ENSENYAMENT

Ros
23612
FABRICACIÓ I INSTAL·LACIÓ DE:
Tendals i automatismes / veles
Corredissos i paravents per a terrasses
Cobriments per a piscines
NOVETAT: IMPRESSIÓ DIGITAL



Closa d'en Llop, 64 (nau 4) · L'ESCALA · Tel. 972 774 569

Suplement especial de 16 pàgines

El TGV trenca fronteres

Edició conjunta: *L'Indépendant, Diari de Girona* i EMPORDÀ editen un suplement de 90.000 exemplars

■ Després d'anys d'espera, aquest diumenge, 19 de desembre, el TGV travessarà per primera vegada amb passatgers el túnel del Portús. Figueres i Perpinyà estaran més a prop. **Quadern central**

INDÉPENDANT/EMPORDÀ/DDG



JEAN PAUL ALDUY
PRESIDENT DE L'AGGLO DE PERPINYÀ

«Passem de ser un cul-de-sac d'Europa a una plataforma. És una formidable esperança»



SANTI VILA
ALCALDE DE FIGUERES I DIPUTAT AL PARLAMENT

«Només traurem profit de l'alta velocitat si fem les coses ben fetes»



CONSOL CANTENYS
ALCALDESSA DE VILAFANT I PRESIDENTA DEL CCAE

«Aquest és un moment històric perquè ens situa al centre de l'Euroregió»



JACQUES FONT
PRESIDENT DEL MERCAT DE SAINT CHARLES

«Si la cadència entre Perpinyà i Barcelona es consolida serem a escala mundial»



DOMÈNEC ESPADALÉ
PRESIDENT DE LA CAMBRA DE GIRONA

«Gràcies a la idea del tercer carril podem connectar l'alta velocitat abans del 2012»



RAMON BOIXADÓS
PRESIDENT DE LA FUNDACIÓ GALA-DALÍ

«Qualsevol mitjà de transport nou que es plantegi és benvingut. Aprofitem-lo»



ANNA PAGANS
ALCALDESSA DE GIRONA

«El tren d'alta velocitat ens aportarà més avantatges que inconvenients»



CHRISTIAN BOURQUIN
PRESIDENT DEL CONSELL REGIONAL

«Aquesta línia és el guió entre la Catalunya Nord i la Catalunya Sud»

Vista aèria de la nova estació intermodal de Figueres-Vilafant, situada entre el barri del Culubret i l'AP-7. JORDI VELASCO

a més

El sistema assembleari del Consell Obert de Palau de Santa Eulàlia pot tenir els dies comptats

■ La gestió municipal d'un poble petit és força peculiar. L'augment de veïns empadronats pot fer-ho canviar. Pàg>3

FIGUERES

El PSC demana mesures contundents per les subvencions perdudes

■ Els socialistes exigeixen "posar fre a aquestes accions negligents". Pàg>4

MUNDIAL DE MOTOCICLISME

Maverick Viñales correrà patrocinat per Paris Hilton

■ El jove pilot empordanès és el campió d'Espanya i d'Europa de 125 cc. Pàg>46

Avui → Edicions

Quadern central

Castelló

Els estudiants s'impliquen a favor de la sostenibilitat



■ Els alumnes de l'institut d'Empuriabrava es mouen en bici, a peu o en patinet per a desplaçar-se. →3

28242
Be (sthetic)
Aquestes festes
Regala bellesa
Aquest Nadal per la compra d'un val regal,
1 sessió d'hidratació facial gratuita
*per la compra d'un bonus 6 sessions. Vàlid fins al 5 de gener de 2011



C/Ample, n. 20, Figueres T. 972 67 84 00 www.besthetic.com

29200
lloguer i venda de maquinària
McRent
alquiler y venta de maquinaria
CONSTRUCCIÓ
JARDINERIA
ENCOLATGE
Tels. 972 51 35 51 · 678 69 77 96 · Fax 972 51 35 52
Pol. Ind. Recinto Final C/ Grècia Parc. 27 C 17.600 Figueres (Girona)
lloguer i venda de maquinària

28820



Figueres: c/ Nou, 186 • 972 670 946 • 17600 Figueres
figueres@grupvivaldi.com
Olot: Passeig de Barcelona, 10 • 972 264 890 • 17800 Olot
olot@grupvivaldi.com
Girona: Ronda Ferran Puig, 34 • 972 223 140 • 17001 Girona
girona@grupvivaldi.com
www.grupvivaldi.com

L'INDÉPENDANT · SETMANARI DE L'ALT EMPORDÀ · DdG Diari de Girona www.diaridegirona.cat

EDICIÓ ESPECIAL DE 90.000 EXEMPLARS

JEAN LUC BOVIN/ESTACIÓ DE PERPINYÀ



19 de desembre 2010

UNA DATA HISTÒRICA

El TGV unirà per primera vegada els dos costats dels Pirineus aquest diumenge

FORMAR PART DEL VIATGE

Històric. Per primera vegada, aquest diumenge 19 de desembre, un TGV travessarà els Pirineus prenent el túnel de l'Albera. A bord, aproximadament 500 passatgers, apassionats en la seva majoria, que han reservat els bitllets des de l'obertura de les taquilles per formar part del viatge. Des de fa anys, esperen aquest dia altament simbòlic. Després de diversos desencisos, de les pròrrogues d'estudis o de treballs i d'una cita fallada, la del 19 de febrer de 2009 que havia de marcar l'obertura del tram internacional, el dia D ha arribat finalment. Figueres i Perpinyà no són més que a vint minuts una de l'altra. El 2012, els catalans del nord podran arribar a Barcelona en menys d'una hora i viceversa.

D'una part i de l'altra d'aquesta frontera, abans símbol de tants sofriments, les esperances són gegantines. Activitats econòmiques, comercials i culturals es poden trasbalsar. De la mateixa manera que els alcaldes de les grans ciutats travessades pel TGV (de Barcelona a Montpeller) que, cansats de veure el projecte alentit, han unit els seus esforços per actuar conjuntament de lobby davant dels qui tenen poder de decisió, els periòdics del Nord i del Sud han decidit treballar colze a colze per elaborar aquest número especial. En el moment en què desapareix també la frontera física de la Jonquera i el Portús s'obre una etapa històrica de les relacions entre les dues bandes dels Pirineus. Tant lluny però tant a prop els uns dels altres. És el moment que les relacions comercials i socials s'intensifiquin per treballar junts per una Euroregió potent. Les possibilitats existeixen, ara només cal aprofitar-les i potenciar-les al màxim. L'alta velocitat ha de ser l'exponent del que ha de ser el futur de l'eix format per ciutats com Barcelona, Girona, Figueres, Perpinyà i Montpeller.

En el moment dels debats positius, *L'Indépendant* (del grup Midi Libre), *Setmanari de l'Alt Empordà* i el *Diari de Girona* (d'Editorial Prensa Ibérica) han intercanviat les seves inquietuds i les seves informacions. Hem après a conèixer-nos. Perquè, des de Figueres, Girona i Perpinyà, estem persuadits que aquest proper diumenge es farà un gran pas endavant. A vosaltres, ara, us toca també formar part del viatge.



19-D: EL TGV UNEIX LES DUES CATALUNYES ▸ L'ALTA VELOCITAT JA ÉS UNA REALITAT

L'alta velocitat uneix Perpinyà i Figueres en un viatge històric

➤ Després de mesos de proves i incertesa, aquest diumenge el TGV travessa oficialment el Pertús

FIGUERES/VILAFANT | **SANTI COLL**

■ A les onze hores i sis minuts del diumenge 19 de desembre del 2010, és previst que el TGV 6210 de la SNCF francesa surti per primera vegada amb passatgers des de l'estació de Figueres-Vilafant cap a Perpinyà. Una data i un moment històric. Poc abans, un tren de Renfe haurà arribat a l'estació provinent de Barcelona i Girona. Els seus viatgers hauran de canviar de tren si volen continuar el seu viatge. Paral·lelament, a les 12.24 minuts del mateix dia, el TGV 6203 sortirà de Perpinyà cap a Figueres. El somni serà una realitat.

HORARIS BARCELONA-PARÍS

Estació	Renfe	Renfe
BCN Sants	**09.00**	**13.00**
Girona	**10.12**	**14.10**
Figueres-Vilafant	**10.42**	**14.40**
Canvi de tren a Figueres-Vilafant		
Estació	**TGV**	**TGV**
Figueres-Vilafant	**11.06**	**15.02**
Perpinyà	**11.35**	**15.31**
Narbona	**12.11**	**16.10**
Montpeller	**13.18**	**17.14**
Nimes	**13.48**	**17.44**
París-Lyon	**16.41**	**20.41**

HORARIS PARÍS-BARCELONA

Estació	TGV	TGV
París-Lyon	**07.20**	**15.20**
Nimes	**10.14**	**18.13**
Montpeller	**10.43**	**18.47**
Narbona	**11.44**	**19.48**
Perpinyà	**12.24**	**20.25**
Figueres-Vilafant	**12.47**	**20.48**
Canvi de tren a Figueres-Vilafant		
Estació	**Renfe**	**Renfe**
Figueres-Vilafant	**13.03**	**21.03**
Girona	**13.32**	**21.33**
Barcelona Sants	**14.46**	**22.45**

PHILIPPE ROUAH

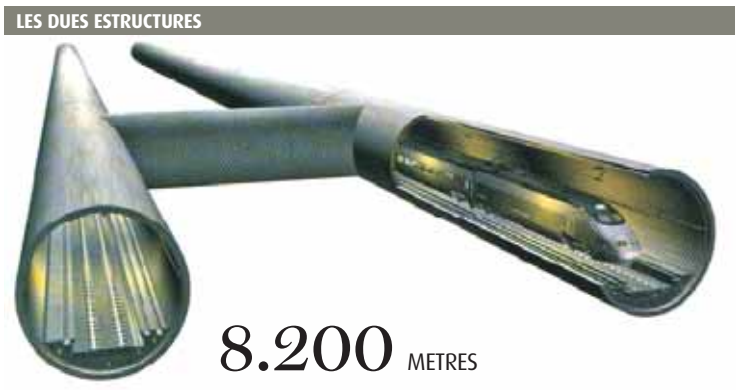


LA PERFORACIÓ ES VA ACABAR FA TRES ANYS

El 23 de novembre del 2007 la tuneladora treu el cap a l'altre costat

➤ El 23 de novembre de 2007, operaris, tècnics i polítics celebren un moment especial: la segona tuneladora ha acabat de perforar l'Albera. Les obres s'acabaren el febrer de 2009, tal com estava previst.

LES DUES ESTRUCTURES



8.200 METRES

DOS TÚNELS BESSONS INDEPENDENTS CONSTRUÏTS PER TP FERRO

L'obra ha remogut 1.500.000 m³ de material i han calgut 11.000 peces de formigó per a la seva estructura

➤ El grup espanyol ACS i el francès Eifagge comparteixen la gestió de l'empresa TP Ferro, creada expressament per a la construcció dels dos túnels que travessen de costat a costat, al llarg de 8.200 metres, els Pirineus. TP Ferro ha estat l'encarregada de construir –en el temps establert en el contracte de concessió– el tram internacional d'alta velocitat entre Figueres i Perpinyà, amb un recorregut total de 44,4 quilòmetres. En aquest tram s'han aixecat deu viaductes (6 del costat empordanès i 4 del costat nord-català) i nombroses obres majors rellevants. Segons la informació facilitada per TP Ferro, hi han treballat més de 600 professionals. Els túnels han estat foradats per dues màquines impressionants, la *Tramontana* i la *Mistral*, especialment construïdes per a l'ocasió. Els dos túnels, un per cada sentit del trajecte, estan comunicats per 41 galeries, situades cada 200 metres.

SANTI COLL



ENLLAÇ DE PALOL

La clau de volta de l'estrena

➤ L'estrena de la línia d'alta velocitat i la seva connexió amb la línia convencional no seria possible sense la variant que Adif ha construït entre Vilamalla i Palol Sabaldòria, el punt on conflueixen els dos traçats ferroviaris.

FALGUÉS



ALERTA D'EMERGÈNCIES

Tres simulacres consecutius

➤ Per garantir la seguretat, s'ha creat el Pla de Socors Binacional del Túnel de Pertús, un document elaborat conjuntament per la Delegació del Govern a Catalunya, la Prefectura dels Pirineus Orientals i la Generalitat de Catalunya.

De Montpeller a Perpinyà, encara a petita velocitat

PERPINYÀ | **ESTELLE DEVIC**

■ Està anunciat, per ara, per al 2020. Aquell que va ser molt de temps sobrenomenat la "baula que faltava" entre Perpinyà i Montpeller està avui encara en l'estadi del finançament dels estudis. A començament de desembre, un protocol de finançament ha estat finalment signat entre les col·lectivitats, l'Estat i RFF. Les dues primeres fases d'estudi s'eleven a 33,2 milions d'euros.

L'Estat i RFF porten cadascun 8,3 milions d'euros, la Regió 10,5 milions d'euros i les altres col·lectivitats (diputacions provincials i aglomeracions) 6,1 milions d'euros. Fets, finalment, després d'anys de dubte i de retrocés.

Des dels anys 90

Al final dels anys 90, el consell de ministres francès evocava, per primera vegada, el TGV Mediterrani i sobretot la relació entre Montpeller i el Pertús. Vint anys més tard, el tram Perpinyà-Figueres s'inaugura finalment, la famosa baula que falta continua essent tasca del costat francès. Després d'un primer abandó el 1995, per falta de finançaments, el projecte ha estat finalment llançat, però avança a petita velocitat.

A la primavera última, al final del debat públic que s'havia mantingut en tota la regió del Llenguadoc-Rosselló, RFF havia escollit l'opció més cara. És a dir, la construcció d'una línia mixta (300 km/h per als passatgers i 120 km/h per a les mercaderies) que s'avaluava llavors a prop dels 6.000 milions d'euros. Una estimació ja caduca i una opció considerada "menys eficaç" tot just dos mesos més tard. A finals de juny, mentre que RFF anunciava el llançament dels estudis per a aquest tram, Édouard Parant, el cap de missió encarregat del projecte, posava ja el peu sobre el fre. "Per als transports de mercaderies, caldrà establir les seccions on la necessitat es fa vertaderament sentir", i afirmava igualment que no hi hauria estació TGV a Rivesaltes, ni ni tan sols al Soler.

L'estat de la qüestió més al nord

Per a RFF, sempre el mateix objectiu: *é-co-no-mi-ser*! Per ara, només es coneix la construcció d'una estació nova a Montpeller (al barri Odysseum). Per a Narbona i Béziers, res no està decidit. Cadascuna de les sotsprefectures tindrà la seva pròpia estació o la tria es farà per construir-ne una nova entre les dues ciutats? Llevat que RFF opti per una tercera solució: una estació al sector de Montredon que permetria enllaçar amb la futura, i més hipotètica, línia Narbona-Tolosa? PERPINYÀ | E. D.



Voyager plus rapidement, plus proprement, c'est le pari que Réseau Ferré de France s'est fixé pour préparer le transport de demain. D'ici 2020, 4 nouvelles lignes à grande vitesse (LGV®), soit 2 000 kilomètres de lignes, faciliteront l'accès à l'Europe et aux territoires. En plus, pour un transport plus responsable, nous suivons le Bilan Carbone® de chacune d'entre elles. C'est sûr, avec ça, nous allons plus vite sur toute la ligne.

www.rff.fr

RÉSEAU FERRÉ DE FRANCE

19-D: EL TGV UNEIX LES DUES CATALUNYES ▸ LA PRIMERA ESTACIÓ A L'ESTAT ESPANYOL

EN DUES PARAULES

Santi Vila

ALCALDE DE FIGUERES I DIPUTAT AL PARLAMENT DE CATALUNYA

ROGER LLEIXÀ



«Hem de saber establir aliances estratègiques»

FIGUERES | **S. C.**

P El 19 de desembre del 2010 el TGV arriba i surt oficialment de la nova estació de Figueres-Vilafant.

R És una data històrica. Avui en dia, el món ja no es mou amb la lògica dels estats-nació, sinó amb la lògica de ciutat amb projectes econòmics i polítics propis. Per tant, ser una de les ciutats que està en xarxa i que podem competir a l'hora d'atreure oportunitats, persones i talent, és una excel·lent notícia. Ara bé, això és una arma de doble tall, perquè, per una banda, ens pot atreure oportunitats però, per l'altra, també ens les pot treure amb gent que opti per anar a viure i treballar a Perpinyà, Montpeller o Barcelona.

P Un moment de canvi.

R En realitat, aquesta és una preestrena, l'estrena real és l'any 2012, quan realment estarem connectats amb l'alta velocitat amb Barcelona.

P No deixa de ser curiós que el projecte transfronterer s'hagi acabat abans que els altres...

R Aquest és el gran fracàs del Ministeri de Foment i de la Generalitat de Catalunya. Mai de la vida havien d'haver arribat a l'extrem de fer possible que Figueres es connecti abans amb París que amb Barcelona i Madrid, conscient del tram d'alta velocitat que falta a partir de Perpinyà fins a Nimes.

P La connexió amb la part francesa de l'Euroregió incrementarà realment les relacions entre les dues parts dels Pirineus?

R Només si fem les coses bé. L'alta velocitat s'ha demostrat que no és un valor en ella mateixa. Si fem les coses ben fetes, té un valor exponencial. Vol dir que hem de saber convertir el nostre hospital en un equipament transfronterer, hem d'aconseguir que el nostre teixit comercial sigui molt i molt competitiu, hem de tenir dos o tres equipaments més d'oci/cultura amb capacitat atractiva i hem de saber establir aliances estratègiques de veritat amb ciutats del nord. No pot ser que Perpinyà, Narbona, Tolosa o Montpeller siguin ciutats estranyes per a un figuerenc o un empordanès. Però amb una cautela, fixeu-vos que som el petit de la colla... Però hi som i ho hem d'aprofitar.



Vista aèria de l'estació de Figueres-Vilafant, a tocar l'autopista i els barris del Culubret i Sant Joan. JORDI VELASCO

Figueres-Vilafant, l'aposta de ponent amb estació provisional

➤ Els accessos al nou equipament continuen essent l'assignatura pendent

VILAFANT | **SANTI COLL**

■ Costa d'imaginar en el segle XXI una estació de tren d'alta velocitat que no tingui garantits els accessos ràpids per carretera des dels quatre punts cardinals. Malgrat la seva oficial provisionalitat, a la nova estació intermodal de Figueres-Vilafant, només s'hi pot accedir des de dos carrers i per cap carretera principal. Ni l'extrema proximitat de l'autopista AP-7 i la N-260 han pogut garantir que arribar a l'estació sigui fàcil des de qualsevol punt de la comarca.

El tram internacional del TGV entre Figueres i Perpinyà ja estava acabat el febrer de 2009, però va caldre esperar fins al 5 de maig del mateix any per tal que l'empresa pública Adif licités la construcció de l'edifici i els seus serveis annexos, amb un pressupost de 5,8 milions d'euros.

L'alcalde de Figueres ha demanat a Artur Mas, futur president de la Generalitat, que ordeni el barri gitano

La nova estació, que ocupa 12.600 m², està situada al llindar del terme municipal de Vilafant, a tocar el barri del Culubret de Figueres, molt a prop d'un altre barri on hi ha posades totes les mirades, el de Sant Joan, on viu una de les comunitats gitanes més extenses del país. Aquest fet per si sol no seria cap problema, si no fos que Sant Joan és un dels punts calents del desordre públic i social de la demarcació, reconegut fins i tot pels membres autòctons de la mateixa comunitat.

L'alcalde de Figueres, Santi Vila, no amaga el cap sota l'ala en cap d'aquests temes: "No ens hem de resignar que aquesta infraestructura quedi així. En primer lloc, perquè l'alta velocitat només té sentit si s'integra correctament en el seu territori i la nova estació no està correctament integrada ni a la ciutat ni a l'Empordà. Calen els accessos que insistentment hem reclamat: el túnel sota el castell de Sant Ferran, la nova variant de la N-II i la perllongació de la C-31. En clau local, hem de ser capaços de posar l'estació amb orientació sud en el projecte definitiu".

Vila, recentment reelegit com a diputat al Parlament, revela l'única petició formal que ha fet al seu cap de files i futur president de la Generalitat, Artur Mas: "el Govern de Catalunya s'ha d'implicar de veritat en la transformació del barri gitano i la seva inserció correcta a la ciutat".

EN DUES PARAULES

Consol Cantenys

ALCALDESSA DE VILAFANT PRESIDENTA DEL CCAE

ROGER LLEIXÀ



«És un moment històric»

VILAFANT | **DÍDAC MORENO**

P Què suposa per a la comarca la inauguració de l'estació del TGV?

R Sense cap mena de dubte és un moment històric perquè ens situa al centre estratègic de l'Euroregió i de l'eix mediterrani. D'altra banda, s'obre un ventall d'oportunitats laborals i comercials molt important si mirem cap a la Catalunya Nord, perquè no podem oblidar que hi ha molta gent que treballa o té una vinculació professional amb Perpinyà.

P I per a Vilafant?

R En aquest cas l'oportunitat que tenim encara és més important i ara hem de saber aprofitar les sinergies que es produiran al voltant de la nova estació. Hem de lluitar pels serveis que, fins ara, no hem pogut aconseguir per estar situats al costat de Figueres, cohesionar els diferents nuclis del municipi i deixar de ser una població dormitori. Tampoc podem deixar de banda que a l'entorn de l'equipament es poden crear un bon nombre de llocs de treball.

P El principal problema de la nova estació són els accessos?

R Des de Vilafant aquesta situació s'està solucionant i des de l'avinguda Puig Grau hi haurà una bona connexió. Des de Figueres ja és una altra cosa perquè encara s'han de fer els deures.



19-D: EL TGV UNEIX LES DUES CATALUNYES ▸ UN ELEMENT DE PROGRÉS TRANSFRONTERER

Les possibilitats econòmiques són a la ment de tothom

➤ Els empresaris d'un i altre costat de la frontera estan a l'expectativa respecte les conseqüències i les oportunitats que generarà la posada en funcionament de la xarxa d'alta velocitat

PERPINYÀ/FIGUERES | **E. D./S. C.**

■ L'arribada del TGV a Perpinyà suscita "molta esperança" al món econòmic dels Pirineus Orientals, segons Jacques Font, el patró del pol econòmic de Saint-Charles, una vertadera institució al departament. "Per ara, les dues rotacions quotidianes proposades des de Perpinyà són encara insuficients però esperem molt del 2012. Si una cadència regular Perpinyà-Barcelona es consolida, amb una duració de trajecte reduïda a menys d'una hora, llavors ens podrem situar a escala mundial".

Segons Font, Perpinyà es beneficiarà de l'obertura al món que ofereix l'aeroport de Barcelona. "He tingut relació amb una societat italiana que intenta implantar-se a França i ha escollit Perpinyà, justament a causa de la proximitat amb Barcelona".

Malgrat que els desplaçaments dels empresaris serà més fàcil gràcies a aquesta nova línia, Jacques Font no creu, per ara, en el desenvolupament de les mercaderies a gran velocitat. "Som davant de problemes d'harmonització de les tarifes. La gran velocitat, més cara que el noli clàssic i a *fortiori* que la carretera, no podrà transportar més que productes d'alt valor afegit".

A l'altre costat, l'empresari garrotxí i president de la Cambra de Comerç de Girona, Domènec Espadalé recorda que fa anys que l'entitat que presideix "ha lluitat moltíssim per a afavorir l'arribada del TGV, tant per a mercaderies com per a passatgers. És un fet important per a tots els sectors. Vull destacar que, gràcies a la idea de fer el tercer carril, sorgida des de la Cambra en una reunió del Cercle d'Infraestructures, podem connectar l'alta velocitat des de Barcelona cap a França abans del 2012".

Espadalé preveu un canvi en les relacions entre els dos costats de la frontera, també en l'àmbit econòmic. "Si hi ha més facilitats hi ha més oportunitats", conclou.



JACQUES FONT
PRESIDENT MERCAT DE SAINT-CHARLES

« **Una empresa italiana que vol implantar-se a a França s'instal·larà a Perpinyà gràcies a la seva proximitat amb Barcelona»**



DOMÈNEC ESPADALÉ
CAMBRA DE COMERÇ DE GIRONA

« **Gràcies a la idea de fer el tercer carril podem connectar l'alta velocitat des de Barcelona abans del 2012»**

Ramon Boixadós

PRESIDENT DE LA FUNDACIÓ GALA-SALVADOR DALÍ, EXPRESIDENT DE RENFE

«Hem de saber aprofitar aquesta oportunitat»

FIGUERES | **SANTI COLL**

P Què suposa l'arribada del TGV?

R M'agradaria primer aclarir una cosa, arriba un tren que en diuen TGV, però que entre Montpeller i la frontera no anirà a alta velocitat, per dir-ho d'alguna manera, anirà a poc a poc. Però sempre val més començar que no començar. Qualsevol mitjà de transport nou que es plantegi és benvingut, i el que interessa al conjunt de l'economia de l'Empordà i de tot el seu entorn és que com més gent vingui i sigui gent civilitzada, millor.



P Quan la línia estigui acabada, no només mirarem cap al nord sinó que també mirarem cap al sud.

R Sí, és veritat, es parla molt de París, però a l'hora de la veritat hi ha molt poca gent que vagi a París. Sovint, quan haig d'anar-hi, agafo el Talgo de nit a Figueres i sóc l'únic que hi pujo. De fet, jo crec que gent que vagi de Figueres a París cada dia, n'hi haurà molt poca. Però un TGV porta molta gent, més que un avió, i haurem de saber aprofitar aquesta oportunitat.

P Barcelona, Madrid, París... però també Perpinyà i tota la Catalunya Nord és un lloc on tenim posada la mirada i ells envers nosaltres. Hi veu beneficis en el TGV?

R Sí, molts. Per exemple, he vist anuncis d'un hotel d'aquesta regió francesa, que a part d'exposar les excel·lències del seu menjar, anuncia que estan a 30 minuts del Museu Dalí de Figueres... Ja està tot dit, és un interès compartit. El tren ens portarà gent i ens permetrà viatjar d'aquí cap a fora.

Enric Vilert

PRESIDENT DE LA DIPUTACIÓ I DEL PATRONAT DE TURISME GIRONA-COSTA BRAVA

«Un pas endavant»

FIGUERES | **DÍDAC MORENO**

P Arriba l'hora del TGV. Com ho valora des de la seva posició institucional?

R És una oportunitat per al territori, però hem de tenir en compte que encara s'ha d'acabar tota la connexió. Sense cap mena de dubte és un pas endavant cap a facilitar la mobilitat de les persones i, amb vista al futur, també ha de ser una eina molt important pensant en el transport de mercaderies, ja que el model actual no és sostenible.



P De perspectives no en falten. Quines són les claus de futur d'aquesta infraestructura?

R Serà clau aprofitar el TGV per impulsar, definitivament, l'eix mediterrani i situar aquesta línia de transport de mercaderies i persones com una de més importants d'Europa i del món.

Valoracions



MAGDA CASAMITJANA
ALCALDESSA DE ROSES

« **Suposa progrés, obrir l'Empordà a una nova realitat i un sacsejament econòmic. En definitiva, el TGV és el futur»**



MIQUEL GOTANEGRA
EMPRESARI TURÍSTIC

« **És una gran oportunitat perquè ens posa França més a prop i hem de ser capaços d'aprofitar-la»**



PERE VILA
ALCALDE DE LLANÇÀ I VICEPRESIDENT DEL CCAE

« **Dependrà de tots els agents comarcals que articulem propostes d'aprofitament allunyades de la visió immediata»**



PERE PADROSA
PRESIDENT GRUP TRANSPORTS PADROSA

« **És una gran notícia, però el que ens interessa és que es connecti definitivament amb la resta de l'Estat»**



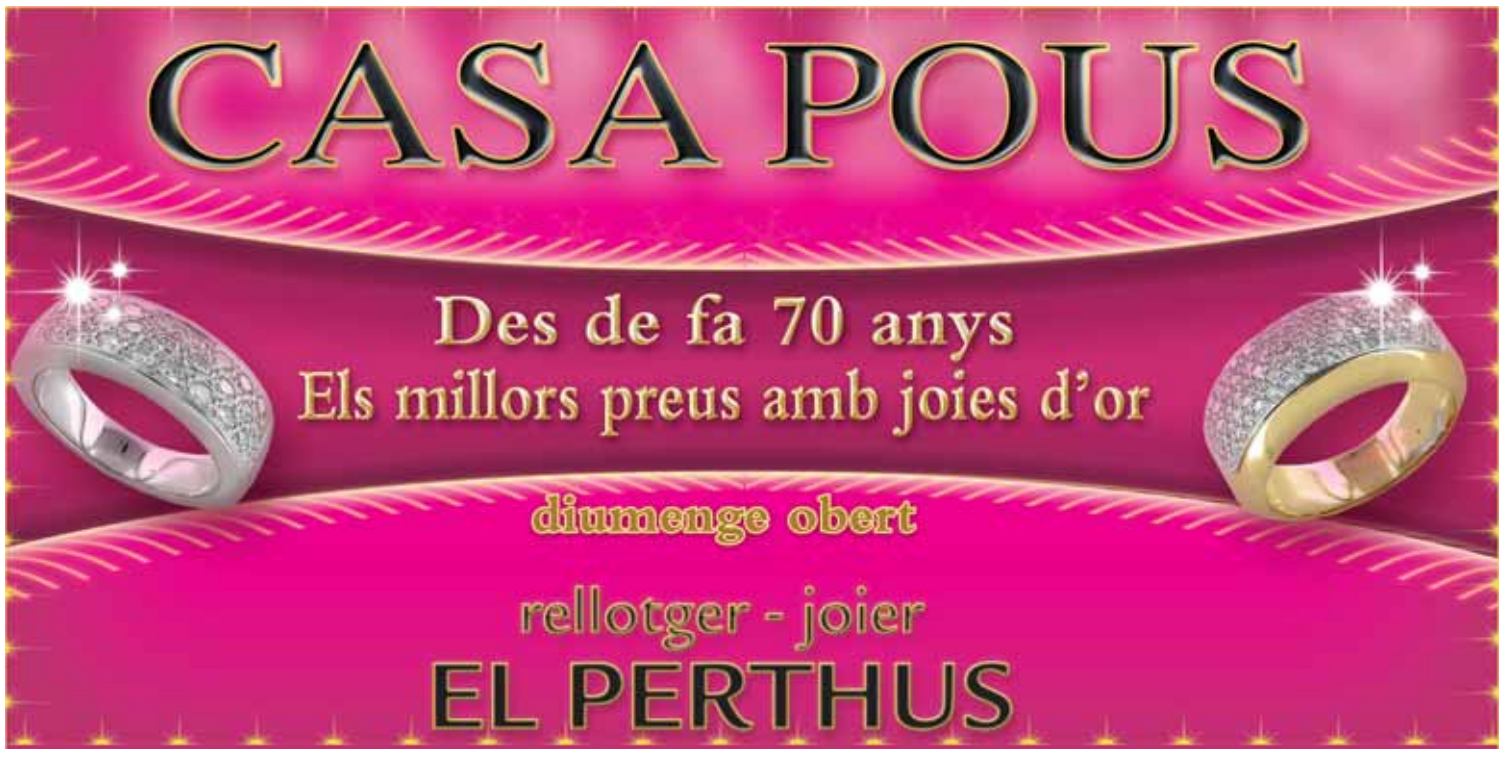
JOSEP BLANCH
PRESIDENT DO EMPORDÀ

« **És un fet positiu, ja que permetrà obrir els cellers a la gent que ens visiti de fora a través del tren»**



JORDI CABEZAS
ALCALDE DE LA JONQUERA

« **És una oportunitat per als dos costats de la frontera, també des del punt de vista laboral. Ja hi ha gent d'aquí que treballa pel TGV»**



ECONOMIA MUNICIPAL

El pressupost preveu un milió d'euros pel futur pàrquing de plaça Catalunya

➤ El consitori aprova un pressupost per al 2011 de 34,7 milions d'euros, amb una inversió de 4,7 milions

ROSES | **MARGA FIGUERAS**

■ L'equip de govern de Roses va aprovar, el dijous passat, el pressupost municipal per al 2011 amb l'abstenció de CiU i el vot en contra d'ERC. El pla financer per a l'any vinent és de 34,7 milions d'euros, una xifra que representa un 13,89% menys respecte al del 2010. El pressupost destaca per una inversió de prop de cinc milions d'euros, amb 3,7 milions d'euros previstos en els comptes d'enguany per la incapacitat d'endeutament del consistori segons el decret estatal. Entre les inversions més quantioses es troba el milió d'euros per a l'impuls de l'aparcament ssubterrani de la plaça Catalunya i la segona fase del soterrament de contenidors.

La pressió fiscal a debat

Segons el regidor d'Hisenda, Manel Escobar, va destacar que de cada 100 euros que gasta el consistori, 23 es destinen a serveis per a les persones, 7 euros a seguretat ciutadana i 38 a serveis de la via pública. Escobar va apuntar que és un "pressupost auster que manté el rigor i la contenció en les finances públiques". També va dir que el govern continua amb la congelació d'impostos iniciada en els darrers anys, cosa que va ser rebatuda pel grup de l'oposició de CiU. Pel seu regidor, Pere Juanola, la rebaixa de la pressió fiscal amb la reducció del tipus impositiu de l'IBI no és real, ja que el ciutadà cada any ha de pagar més. Tot i la picabaralla sobre les diferents perspectives del tipus impositiu, el grup de CiU va abstenir-se a la proposta pressupostària en reconeixement a l'esforç realitzat en època de crisi i com a agraïment a la reunió prèvia que l'equip de govern va oferir als dos partits de l'oposició. No obstant això, Juanola va advertir que no s'hi acostumin. Per la seva banda, el regidor d'ERC, Marc Danés, proposa que es redueixin les subvencions a les associacions com a mesura d'estalvi pressupostari. Així mateix, va demanar una reducció de les despeses d'alcaldia i un augment de les partides destinades a turisme i benestar social.

Entre les rebaixes de l'Ajuntament, hi ha una disminució de la subvenció de llibres per als escolars, que passa de 210.000 euros a 190.000, la qual cosa Escobar va associar a la proliferació d'ordinadors portàtils a les aules i a l'augment del reciclatge de llibres.

LES DADES

Pla d'inversions per al 2011

PRESSUPOST MUNICIPAL

Denominació	Import anualitat	Subvenció	
Carrer Nou, Puig Rom, riera Ginjolers i pl. Llevant	**412.500**	**412.500**	**Pla de Barris**
Carrer Colom, Gravina, Méndez Núñez	**228.000**	**228.000**	**Pla de Barris**
Recuperació patrimoni geològic (Rocallam)	**104.500**	**104.500**	**Gencat**
Edifici El Far	**105.500**	**105.500**	**Ddgi**
Dotació serveis Ciutadella	**100.000**	**100.000**	**Ddgi**
TOTAL PLA D'INVERSIONS	**950.000**	**950.000**	

Reajustament 2010

PRESSUPOST MUNICIPAL

PROJECTE	IMPORT
Projectes i direcció d'obres	**400.000**
Aparcament plaça Catalunya	**1.000.000**
Subministrament contenidors soterrats (2a fase)	**1.000.000**
Reposició vies públiques (FOMIT)	**500.000**
Eliminació línies elèctriques aèries (FOMIT)	**250.000**
Reposició enllumenat públic (FOMIT)	**400.000**
Refugi de la Pau	**45.000**
Adequació sala de plens	**100.000**
Equipament informàtic	**100.000**
TOTAL	**3.795.000**

Font: Ajuntament de Roses L'EMPORDÀ

L'aparcament soterrat més a prop

L'alcaldessa de Roses, Magda Casamitjana, va explicar que l'Ajuntament ja disposa d'un projecte de construcció de l'aparcament soterrat de plaça Catalunya. La proposta, valorada en quatre milions d'euros, preveu places de pàrquing distribuïdes en dues plantes i la reforma de la plaça actual. L'empresa es quedaria amb la concessió del servei durant quinze anys i després l'equipament quedaria en propietat municipal. La inversió que preveu el consistori per a tirar endavant el projecte és d'un milió d'euros que "es recuperarà a llarg termini o amb la creació de places de zona blava", segons va manifestar l'alcaldessa.

ROSES | **M.F.**

L'equip de govern estudia construir naus de lloguer a la zona industrial

ROSES | **M.F.**

■ Durant el ple extraordinari sobre el pressupost per al 2011, l'alcaldessa de Roses, Magda Casamitjana, va exposar el projecte que hi ha sobre la taula referent a la parcel·la de titularitat municipal de la zona industrial. Segons Casamitjana, l'equip de govern està estudiant dues possibilitats. La primera és fer una permuta, amb la qual una empresa construeix la nau i fa deu particions de 200 m², dues de les quals correspondran a l'Ajuntament i està previst que les posin en lloguer per tal de donar facilitats a les empreses rosinques. L'altra proposta és que el consistori assumeixi tot el cost de la construcció de la nau, d'aquesta manera l'administració serà propietària de totes les divisions.

El grup municipal de CiU, amb Pere Juanola exercint de portaveu, va sol·licitar a l'equip de govern ser present a l'hora de prendre la decisió sobre la parcel·la.

Creen la Xarxa de Convivència de Roses

➤ La nova associació pretén donar suport als adolescents desmotivats i ser el punt d'unió entre les diferents cultures

ROSES | **M.F.**

■ Fa un any que van iniciar les primeres converses per crear una nova associació. No ha estat fins aquest mes de desembre que la Xarxa de la Convivència de Roses és una realitat. Aquesta nova entitat se suma a les més de cent que hi ha registrades al municipi i té com a objectiu donar suport als joves desmotivats oferint activitats alternatives. A més, la xarxa també pretén ser un punt d'unió entre les diferents cultures que conviuen a Roses, així com també participar en la mediació dels problemes de convivència que puguin sorgir entre veïns.

La nova entitat està previst que es presenti a la societat rosinca el proper mes de gener amb un acte al Teatre

La Xarxa de la Convivència compta amb una desena de socis, entre els quals hi ha una psicòloga, advocats i mediadors. Entre els projectes previstos a desenvolupar a llarg termini hi ha l'organització d'un mercat d'intercanvi, sortides per veure diferents realitats incentivant el contacte amb altres persones i la creació d'una coral infantil intercultural.

L'hort urbà

El president de la Xarxa de Convivència, Mohamed El Amrani, ha explicat que està previst fer una presentació de l'associació en societat el proper mes de gener. Una de les iniciatives més engrescadora que presenta l'entitat és la creació d'un hort urbà. "Un ciutadà de Roses ha cedit un terreny per tal que hi fem un hort urbà i les hortalisses que en surtin es destinaran al consum dels nois que han col·laborat amb el projecte", comenta el president. I afegeix que l'hort implicarà també la participació de la gent gran, ja que ells orientaran els joves sobre com crear-lo i cuidar-lo.

Breus

MUNICIPALS 2011

UDC ratifica la voluntat de liderar el projecte de CiU

■ Unió Democràtica de Catalunya (UDC) va celebrar l'assemblea ordinària de militants, on es va ratificar la voluntat del partit de liderar el projecte de CiU a Roses als propers comicis municipals. L'assemblea va dipositar també la seva confiança en el seu president, Josep A. Valdera, tant per encapçalar la llista de CiU com per negociar amb CDC per definir el projecte. **REDACCIÓ** | ROSES

Presenten la Joventut Socialista de Roses-Alt Empordà

■ El dissabte 18 de desembre, a dos quarts de vuit de la tarda al hall del TMR, es presentarà la Joventut Socialista de Roses.



Gemma González BIÒLOGA I COAUTORA DE LA *GUIA DELS CETACIS DEL PARC NATURAL DE CAP DE CREUS*



Gemma González, amb la *Guia de cetacis,* a bord del *Dzhul Daà,* catamarà amb el que relitzen l'estudi dels mamífers marins al cap de Creus.
ROGER LLEIXÀ

«Hi ha molt potencial ecoturístic, però amb un engranatge oxidat»

La biològa Gemma González va desembarcar a l'Empordà, juntament amb el seu company, l'Albert López, per fer realitat un somni. Després de treballar al Zoo de Barcelona, el 2004 ambdós van engegar el projecte NINAM, una plataforma que estudia els cetacis a la conca nord-occidental de la Mediterrània. Vint-i-tres milles nàutiques després recopilen part d'aquesta recerca a la *Guia dels Cetacis del Parc Natural de Cap de Creus.*

ENTREVISTA



Marga Figueras
ROSES

A bord del *Dzul Haà,* com en qualsevol altre vaixell, la sensació de llibertat es fa més present que a terra ferma. Iniciem la conversa amb la Gemma a la cabina, on al cap d'una estona s'hi deixa sentir també la tramuntana.

P Aquest llibre és la culminació del projecte NINAM?
R La culminació del projecte no ben bé. És un recull de sis anys, de recopilació de dades de tot tipus: de camp, bibliogràfiques i fotogràfiques per donar-li un format de divulgació.
P Com heu elaborat el llibre?
R Seguint una sèrie de protocols a través d'un grup de treball a nivell estatal que ens reunim anualment a Segòvia. Elaborem uns formularis perquè la manera de treballar sigui homogènia i les dades tinguin més credibilitat.
P Per què la guia no es troba a les llibreries?
R Creiem que a les llibreries l'adquireix un lector passiu i nosaltres volem arribar a la gent que està interessada en el tema. Per això, de moment es vendrà a les presentacions. N'hem fet una a Vilajuïga i el proper 19 de desembre la presentem a Roses.
P Quin és el perill més gran que tenen els cetacis al cap de Creus?
R Bàsicament i així comença el llibre, és el profund desconeixement que es té de l'existència d'aquests animals a mar. Aquest és el major enemic, i combinat amb el turisme d'aquí és una bomba.
P El turisme és poc sostenible?
R El turisme d'aquí i de la Costa Brava en general és depredador totalment i no té en compte les riqueses naturals. Nosaltres volem obrir els ulls als ens que estan dins el parc natural que són els que tenen mitjans econòmics per a poder desenvolupar projectes de seguiment, de conservació... Però si no es coneix, no pots posar mitjans econòmics, físics, de personal per a protegir. Per exemple, el parc natural no sabia que hi havia cetacis i en tot el seu material divulgatiu hi posa presència esporàdica de cetacis a la costa.
P Però, la seva presència és més que esporàdica?
R I tant! El cap de Creus és una zona d'elevadíssima productivitat: biomassa, nutrients... En una temporada podem veure entre un mínim de 10 i un màxim de 30 balenes. Si hi ha recursos naturals per als pescadors, és obvi que també hi hagi presència de mamífers marins. A la Mediterrània hi ha censats prop de 2.500 rorquals que busquen caladors.
P Quina és la millor època per veure'ls?
R Al cap de Creus és durant un període curt, a la primavera que és quan es produeix el desglaç i l'aportació de nutrients del riu Roine al mar. Després, a l'estiu, marxen cap a Ligúria (Itàlia). Per aquest motiu, els italians són molt pioners en treballs de recerca de rorquals.
P A part de les balenes, quin és el cetaci més vist a casa nostra?
R El dofí llistat és el cetaci més abundant a la Mediterrània. Es desplacen a grans distàncies i van en grups de 20 i 30 animals. L'altre és el dofí molar, el gris. Aquest és una espècie resident al cap de Creus i es mou a la zona de profunditat de 100 metres, que és just el camí que fan servir els navegants d'esbarjo. Per això és important que es reguli la velocitat en certes zones.
P La reserva marina que es vol crear ajudarà a la conservació?
R S'està fent sense la intervenció del cap de Creus, perquè el parc és gestor de 3.000 ha de l'àrea marina i això és una milla i mitja d'amplada de la costa. La reserva vol protegir la zona del canó, que és molt productiva per la gamba, el pas d'animals migrants, el corall i la gorgonya. Els pescadors de la zona es queixen, però a la pràctica fan el que volen, perquè no hi ha vigilància a mar. No s'han assabentat que estan en un parc natural.
P El projecte NINAM continua?
R Sí... amb moltes dificultats intentarà continuar.
P Quines?
R Són bàsicament econòmiques i el poc sosteniment que ens dóna una feina que és estar al mar i amb una embarcació preparada per fer una feina i a la qual no se li doni suport.

L'etiqueta ecoturística de cap de Creus

Amb el catamarà, la Gemma i l'Albert organitzen expedicions per a les campanyes de control de dofins i balenes. Ella reconeix que és una iniciativa que interessa a la gent, però que "encara estem molt verds en aquest aspecte". Es tracta de sensibilitzar la gent cap a un entorn natural brutal sense malmetre'l "en un lloc on no cal construir cap estructura artificial per portar turisme". I afegeix que "és una zona amb molt potencial ecoturístic, però amb un engranatge molt oxidat per a donar-li embranzida". Així mateix, considera que "aquí hi hagut l'esforç de crear quatre parcs naturals, però els resultats pràctics, d'estudi han estat zero". ROSES | M.F.

«El major enemic dels cetacis és el profund desconeixement que és té d'aquests animals a mar»

«Hi ha hagut l'esforç de crear quatre parcs naturals, però els resultats pràctics, d'estudi han estat zero»



32494

ENTRADA GRATUÏTA el dia 18 de desembre a les 18 h
CONCERT - RECITAL

"EL NADAL QUE NO VAM TORNAR A CASA"

Poc dies abans de les diades nadalenques, el MUME recordarà el Nadal de 1939, un moment en què molts catalans es trobaven fora del seu país. A fi de rememorar aquella malaurada època, el MUME, amb la col·laboració del Centre Cultural de Can Laporta, presenta l'espectacle de petit format "El Nadal que no vam tornar a casa". Es tracta d'una proposta íntima, emotiva, on s'intercala la lectura de textos del primer Nadal d'exili i cançons tradicionals catalanes. Fragments d'articles d'Eugeni Xammar, Carles Pi i Sunyer, Xavier Benguerel o de presos anònims dels camps de concentració, són seguits de Nadales com El noi de la mare o Santa Nit. Un rapsoda (Albert Benzekry), una pianista (Imma Vidal) i un tenor (Jordi Cortada) recreen, amb tota la tendresa, el Nadal més trist dels catalans que el desembre de 1939 havien deixat un país enrere. El concert-recital es farà als "Porxos de Can Laporta" **el 18 de desembre a les 18 h** i l'entrada és gratuïta.

L'espectacle es basa en el llibre homònim **El Nadal que no vam tornar a casa. 1939**. **El primer Nadal a l'exili**, edició a cura de Quim Torra, editat per AContravent, l'any 2009

ATENEA
Agrupació de Cultura del Casino Menestral

28240

Divendres, 17 de desembre del 2010, a les 20.15 h

La immortalitat del cos.
Noves perspectives

Conferència a càrrec de David Genís, neuròleg.

L'acte tindrà lloc a la seu provisional del Casino Menestral, C/ Poeta Marquina, 2 (antics jutjats)

Col·labora: EMPORDÀ

ROGER LLEIXÀ



Jack Haessig

TATUADOR

Nascut a Frankfurt (1970), Jack Haessig és un rodamon. Fa dotze anys que es dedica a l'art de tatuar el cos de les persones. A finals dels noranta va obrir una botiga a Roses i després una altra a Figueres. Ara ha canviat el carrer Sant Pau per Lasauca, 10.

Artista sobre la pell

El Perfil

■ Els referents de Jack Haessig són el suís Philip Leu i l'austríac Bernie Luther, dos dels millors tatuadors que actualment tallen el bacallà a Europa. Jack ara viu a Figueres, on hi té la feina, però ha voltat per infinitat de llocs. Va deixar la seva Frankfurt natal de jove. "Vaig arribar a Empuriabrava, amb els meus pares, quan tenia només sis anys", explica. Més tard, va conèixer la que seria la seva dona, mig anglesa i mig austríaca. Jack sempre havia dibuixat, fins que un dia es va trobar en el camí amb un tatuador que el va captivar perquè s'acabés dedicant a aquesta professió. La veritat és que veure treballar aquests artistes sobre la pell dels humans constitueix tot un art.

Jack Haessig es declara autotodidacte; fa dotze anys que s'hi dedica. "He tatuat amb els millors professionals d'Europa", confessa obertament darrere del taulell de la botiga que ha obert recentment al carrer Lasauca de Figueres. L'establiment s'anomena Jacktatoo Factory i aquí s'hi poden trobar tota mena d'articles relacionats amb aquest món. Fa onze anys, va obrir la primera botiga a Roses. Posteriorment, va traslladar-se a Figueres, al carrer Sant Pau.



Marc Testart
redaccio@emporda.info

«Jack Haessig es declara autodidacte; fa dotze anys que s'hi dedica. "He tatuat amb els millors professionals d'Europa", confessa. Ara ha obert una botiga al carrer Lasauca de Figueres»

Entre els millors artistes

"Aquí, hi ha nivell, però per trobar bons tatuadors hem d'anar cap a Madrid, on també hi ha molts argentins", argumenta Jack Haessig. Ell treballa bàsicament el tatuatge d'estil japonès. "La majoria dels tatuadors tenen catàleg, però jo faig dibuixos únics per a cada tatuatge", remarca.

Segons Jack, no es tracta de cap "moda" el fet d'estampar-se un dibuix a la pell. Haessig s'emmarca dins d'una generació prodigiosa d'artistes del moment, ja que durant la darrera dècada ha tingut ocasió de treballar al costat de reputats tatuadors i ha participat en convencions internacionals, on es veuen diferents estils. A més, també és autor de quadres artístics, com els que es poden veure exposats a la botiga del centre de Figueres, amb diferents models de tatuatges que un es pot fer.

A Haessig, tampoc no li passa per alt la major rigorositat que l'administració progressivament ha anat introduint en el control sanitari als professionals del tatuatge. "S'han posat molt durs amb els controls i hem hagut de comprar aparells d'última generació per poder treballar en les condicions més idònies", confessa.

Per un mínim de setanta euros –es paga depenent del nivell del tatuador–, hom es podrà resseguir una autèntica obra d'art a la pell. "No heu pas de mirar el preu, per a això, ja que un bon tatuatge pot durar tota la vida", apunta Haessig, encara que tot seguit hi afegeix: "si l'ha fet un bon professional".

COSES MEVES

JUAN JESÚS AZNAR



MÓN

Donar la volta al món en vuitanta notícies és un acte dolorós: aquesta setmana de pont un podia dissertar sobre la prepotència i la fanfarronada dels controladors aeris; podia aprofundir en l'encertada o desencertada mesura de declarar l'estat d'alarma per primera vegada en la nostra democràcia. Ens podíem aturar en les poques notícies del còlera que assola Haití i de la còlera dels haitians per l'oblit i l'abandonament que sofreixen arran de la marxa de les càmeres de televisió i els primers equips d'emergència després del terratrèmol, i se'ls deixés amb una ajuda que els equips internacionals que allà queden no poden repartir amb tota la urgència i necessitat que es requereix per pal·liar aquelles infernals condicions viscudes. Prosseguint amb la lectura, un pot indignar-se fins il·limitadament per l'atemptat contra la llibertat d'expressió a què s'està sotmetent a WikiLeaks i al seu líder; però indigna més la indecència i la hipocresia dels governants del món i la doble lectura amb què es jutgen els lladrocinis segons de quin costat està el sàtrapa que els comet. Resumint, la volta al món en vuitanta notícies és per recordar aquelles lectures d'infantesa en les quals l'idolatrada Mafalda li preguntava al món pel seu dolor. Imitem-la: "*¡Buenas noche, mundo! Será hasta mañana (...) Pero, ¡ojo! Que quedan muchos irresponsables despiertos. ¿Eh?*".

No obstant això, en aquests dies, de desigs de convivència, pau, amor i felicitat, li hauríem de donar una altra volta al món, aquella tornada que ens relata la major de les meravelles que cada dia s'esdevé: ser vius i tenir una vida amb les seves preocupacions, tristeses i alegries però vida, per si mateixa, en l'aire que respirem, en l'aigua que bevem i en les idees de l'existència que ens forgem fins a saber-nos vius al món. El món és quan el vivim.

De vegades, quan ens assalta algun mal, quan estem al tall de la navalla, ens adonem del que realment ens importa. Dubto, seriosament, que ningú no menyspreï ser volgut per seus semblants. Hi ha persones en aquest món que estan equivocades, al meu entendre, quan supediten la seva vida en tenir. Viure és molt més i, per a qui això escriu, la vida és ser i com va dir el poeta, aquesta és l'absoluta felicitat. Mirin sinó la bellesa d'aquella noia enamorada que encén en la seva mirada el llum del món.



Futbol base

RESULTATS

BASE ROSES

Juvenil A-Agullana	4-2
(Gols: Enric, Oriol, Adrià i Jaume)	
Juvenil B-Ripoll	4-2
Cadet A-Olot	1-2
Figueres C-Cadet B	1-0
Infantil A-Farners	2-5
Infantil B-Portbou	10-2
Aleví A-Atlètic Bisbalenc	1-2
Aleví B-FE Palamós C	3-5
Aleví C-Juncària	2-2
Benjamí Preferent-Peralada B	5-5
Prebenjamí Preferent-FE Figueres 2003	5-1
FE Figueres 2004-Prebenjamí Promoció	7-0

L'ESCALA

Aro-Juvenil	5-2
Figueres-Infantil A	2-3
Infantil B-EF Bosc Tosca	2-6
Peralada-Aleví A	2-5
Aleví B-Porqueres	3-8
Marca de l'Ham-Benjamí Preferent A	1-4
Benjamí Preferent B-Base Empordanet	1-5
FE Figueres-Benjamí Promoció	4-7
Prebenjamí A-AE Roses	5-0
Empuriabrava-Prebenjamí B	0-5

LA SALLE FIGUERES

Portbou-Juvenil A	2-0
Llançà-Cadet A	3-0
Quart-Cadet B	6-2
Infantil-Llançà	2-0
Navata-Aleví A	1-8

LLANÇÀ

Cadaqués-Juvenil	0-3
Cadet-La Salle Figueres	3-0
La Salle F.-Infantil A	2-0
Aleví-EF Garrotxa	1-5

Propera jornada:

Llers-Cadet	ds., 10h
Benjamí Prom.2002-FE Figueres	ds.,11.30h
Porqueres-Infantil B	ds., 11.45h
Juvenil-Base Roses	ds., 16h
Prebenjamí 2003-Marca l'Ham	ds., 15.45h
Benjamí Preferent 2001-Palau-sav.	dg.,10h
L'Escala-Prebenjamí 2004	dg., 10h
Infantil A-Sant Pere Pescador	dg., 11h

ROSES

Olot-Juvenil A	3-2
Juvenil B-Peralada 3	2-3
EF Baix Ter-Cadet	0-6
Infantil-Borrassà	6-1
Aleví-Pont de Molins	6-1
Benjamí-Llers	3-3
L'Escala-Prebenjamí	5-0
Escoleta-Figueres	4-1

SANT PERE PESCADOR

Atlètic Banyoles-Femení	2-5
Begur-Juvenil	5-1
Tramuntana-Cadet	8-0

La PUF farà la xocolatada de Nadat aquest divendres

■ La Penya Unionista Figueres celebrarà, aquest divendres 17 de desembre, a les 20 hores, al Centre Social de Vilamalla, la tradicional xocolatada de Nadal.

Autocar per al Barça-Athletic de Bilbao de Copa del Rei

■ La Penya Blaugrana de l'Alt Empordà organitza el desplaçament pel partit que es jugarà el dimarts 21. Sortida a les 16.45 h, de davant l'Ambulatori de Figueres.

AIXEQUEN EL CAP



L'Al Wifak, en un partit d'aquesta temporada davant el Sant Miquel, s'ha estrenat. ROGER LLEIXÀ

La rebel·lió dels cuers

➤ L'Al Wifak aconsegueix la primera victòria de la temporada contra el Lladó (2-1)
➤ El Cabanes guanya per segona setmana seguida i la zona de descens es comprimeix

SEGONA REGIONAL

LLUÍS RIBERA

■ Tot i que inevitablement quatre equips acabaran l'any en zona de descens, cap d'ells està disposat a quedar enfonsat a la cua de la classificació. Si la jornada anterior el Cabanes s'havia despertat amb el triomf a Monells, aquest cop va ser l'Al Wifak qui va somriure per primera vegada. El conjunt de Vincenzo Galli, fins ara rei dels empats (7), no coneixia la victòria en els 13 partits anteriors i es va imposar al Lladó (2-1), rival directe. La nota negativa del partit es va produir a la segona meitat, quan un jugador rosinc, en el moment de ser expulsat, li va clavar un cop de puny a un jugador visitant, tot trencant-li les dents.

Mentrestant, el Sant Miquel va deixar escapar una bona ocasió per escapar-se de la zona baixa. Els Guzmán Martirena van cedir

AE Roses i Esplais es refan de les desfetes anteriors amb dues victòries a domicili a les rectes finals dels partits

En canvi, el Base Roses nota les baixes per sanció dels davanters Txus i Mito i punxa per tercer partit seguit

al camp d'un Cabanes en ratxa (1-0) per un solitari gol de López al minut 68. En l'altre duel per escapar-se de les brases, Portbou i Agullana van igualar a zero gols, aconseguint un punt que no satisfà a cap dels dos equips.

El Torroella no afluixa

En el pol oposat, el Torroella va mantenir el liderat en imposar-se a Llançà (1-2) i Roses i Esplais es van aixecar de les derrotes anteriors per no despenjar-se. Javi Fuentes va donar la victòria als de Gabri Maragall a Viladamat (1-2) mentre l'esplaienc Hicham va fer el mateix a Begur amb un gol agònic (2-3). Per contra, el Base Roses, amb les baixes dels sancionats Txus i Mito, va ensopegar per tercera jornada seguida contra el Monells (1-1). D'altra banda, el duel de revelacions entre Borrassà i Sant Pere el va decantar Mamadou *Eto'o* pels blaugranes (2-0).

EN XIFRES

14 PARTITS

Ha tardat l'Al Wifak en aconseguir el primer triomf. Recent ascendits a Segona, els de Vincenzo Galli havien sumat 7 empats i 6 derrotes.

1 PUNT

De diferència entre els quatre equips que ocupen la zona de descens. El cuer, el Cabanes, es troba a 3 punts del Portbou, actualment salvat.

Rivas torna a Roses un any i mig després

LLANÇÀ | **LL. R.**

■ El que va ser entrenador de l'Agrupació Esportiva Roses durant tres temporades (2006/09), Miquel Rivas, s'enfrontarà al seu exequip com a tècnic del Llançà. El preparador figuerenc tornarà al Mas Oliva, aquest diumenge (12 h.), un any i mig després de deixar l'amateur. Rivas va viure el punt més àlgid a Roses amb l'ascens a Preferent, al juny del 2008, en una promoció d'infart davant el Sant Ildefons. En canvi, també va patir una situació delicada amb el descens a Primera Regional, un any més tard, en una temporada marcada pels problemes econòmics.

Rivas va deixar la banqueta del primer equip del Roses al maig del 2009, però va seguir vinculat a l'entitat rosinca com a coordinador i entrenador del juvenil A. Amb els joves jugadors es va proclamar campió de la seva categoria el passat exercici. Aquest diumenge, Rivas es retrobarà amb jugadors que havia dirigit durant aquella etapa, com Juanjo i els germans Edu i Jaume Sastre.



Al 2008, el Roses va pujar a Preferent de la mà de Rivas. EMPORDÀ

Ricard Pérez dimiteix com a entrenador del Cadaqués, líder

➤ El tècnic cadaquesenc plega per "problemes d'equip", segons afirma
➤ El Marca de l'Ham s'alça a la tercera posició en golejar el Llers (5-1)

TERCERA REGIONAL

LL. R.

■ Tot i que anar líder és sinònim de què les coses rutllen, no sempre és així, i menys en les categories més amateurs. El Cadaqués, primer classificat del grup 31 de Tercera Regional, s'ha quedat sense el seu entrenador, Ricard Pérez. Un acte d'irresponsabilitat per part d'una grup de jugadors ha provocat que el tècnic cadaquesenc dimitís el cap de setmana passat. "Han sorgit uns problemes d'equip", es limita a dir Pérez, que havia agafat l'equip aquesta temporada juntament amb Carles Cros i Ahmed. D'aquesta manera, el Cadaqués es queda sense una de les peces principals per intentar l'anhelat ascens a la nova Tercera Catalana. No obstant, els costaners van tirar endavant el darrer partit davant el Base Roses B (2-0) amb dos gols a la segona meitat.

Sorpresa del Garriguella

L'equip cadaquesenc, que el dimecres anterior havia golejat el Navata (0-4), manté el liderat amb un punt més que el Figueres B. El filial unionista no va tenir problemes a Vilajuïga (1-4) i segueix assentat en una de les dues places d'ascens. El seu rival immediat passa a ser el Marca de l'Ham. Els de Marcos Martínez, mitjançant un decisiu Abraham, van golejar un Llers (5-1) que pateix una situació oposada. Els groc-i-negres, perjudicats per les lesions, només han sumat un punt dels últims 12.

La sorpresa de la jornada la va donar el Garriguella contra un Vilabertran que es relaxa contra els equips de la zona baixa. Un solitari gol d'Aitor (46') va donar els tres punts als de Santi Herrrera



Pérez ha deixat el Cadaqués.

Poliesportiu

MOTOR

Lagresa es proclama campió de la Trophee

■ El pilot altempordanès de trial Sergi Lagresa (MC Montbuí-Planet Trial Competició) va guanyar la darrera prova del campionat francès UFOLEP-Llanguedoc-Roussillon, a la població de Saint Michel de Llotes, proclamant-se campió absolut de la categoria Trophee. Lagresa va guanyar la prova amb un total de 21 punts per davant de Philippe Serradell (25) i de Bruno Ferré (25). El trial es va disputar en un total de 9 zones a dues voltes, amb un total de 96 inscrits repartits en 5 categories. A la categoria S-2, els pilots empordanesos Marc Noblejas i David Noblejas varen quedar segon i cinquè respectivament i en Marc també es va proclamar sots-campió. En la Categoria S-1, el pilot de Figueres Albert Solé va quedar quart i a la categoria S-3 el pilot de Vilamacolum Jordi Colls setè. **REDACCIÓ** | FIGUERES

JUDO

L'AJAE celebra el festival d'arts marcials

■ L'Associació de judo de l'Alt Empordà (AJAE(, celebrarà, aquest diumenge 19 de desembre, de les 9,30 a les 13 hores, al pavelló de Figueres, el X Festival d'Arts Marcials, a benefici de la Marató de TV3. En aquest Festival, hi pot col·laborar i participar tothom, sense límits d'edats ni coneixements tècnics. Tots els participants aportaran un donatiu de 10 € per a La Marató, i podran participar en les sessions d'entrenament de diversos estils de lluita (Judo, Karate, Taekwondo, Kendo, Jiu-jitsu, Nambudo, Kung-fu, Taichi, Aikido, Kick-boxing, etc.). **REDACCIÓ** | FIGUERES

RESULTATS

TORNEIG DE TARDOR DEL GOL SUD

DL Grup de Dilluns: MAE Empordà 3-Juanele FC 2, Mario Excavacions 4-Els avos de can Costa 2, Almogàvers 10-Els Sopranos 4 i Bubobop's 4-Submarino amarillo 9. Descansa Naranjito.

DM Grup de Dimarts: Scorpions 5-El firal dels burros 4, X 6-Malibú 2, TP Ferro 9-CT Alt Empordà 0 i Els 4 gats 1-XL Assessors 4.

DX Grup de Dimecres: Calientabanquillos 7-El Racó d'en Miquel 3, Els del bar 5-Cinc i prou 7, Portas Euroràpid 2-Sappysport 4, La gaviota.com 5-FC Porxo 4. Descansa Gol team.

DJ Grup de Dijous: Escacs 6-Aritours 4, Bar El Racó 2-El Rayo 2, Ytuyalollevas 6-Morlakos 6 i Els Sopranos 3-Vinyarato 2.

DV Grup de Divendres: Montili FC 6-Tuloma 4, Autotaller Pulido 6-Construcc. Horizon 5, Els Llapets 5-Packman 3, Pavimentos Sánchez 7-Fricafor 6.

El circuit gironí de cros, a Ventalló



FRANCESC AGUILERA

➤ **GRAN PREMI CONSELL COMARCAL DE LA SELVA** El Llac dels Gorgs de Ventalló va acollir, diumenge passat 12 de desembre, el sisè cros, que alhora era el Gran Premi Consell Comarcal de la Selva i VII Trofeu Diputació de Girona. La prova era puntuable per al Circuit Gironí de Cros. Durant tot el matí, aquest espai proper al riu Fluvià va estar ple de públic i d'esportistes que optaven a un lloc al podi definitiu. Les categories representades eren la pre-benjamí, benjamí, aleví, infantil i cadet.

Escuder i Alcázar guanyen a Roses



EMPORDÀ

➤ **144 REGATISTES** El Campionat d'Espanya làser 4.7 va finalitzar per la Puríssima després de cinc dies de regates a la Badia de Roses amb la participació de 144 esportistes provinents de diferents províncies de l'Estat Espanyol. Paula Escuder, del Real Club Náutico de Tenerife, i Toño Alcazar, del Real Club Regatas de Santiago de la Ribera, es van proclamar campions d'Espanya de la categoria laser 4.7. Una carpa instal·lada al port de Roses va ser el punt de trobada dels participants durant tots els dies del Campionat

SETMANARI DE L'ALT
EMPORDÀ
amb la col·laboració

ID Italian design
www.italiandesign.es
YAHARI
www.yaharibeauty.com

t'ofereixen aquest fantàstic assecador professional GTI 2600 PINK STYLER
de la marca líder en productes elèctrics de perruqueria **ITALIAN DESIGN.**



PER NOMÉS
17,90€
+ 1 CUPÓ

ENGANXA AQUÍ EL TEU CUPÓ I EMPORTA-TE'L
CODI 1

NOM
COGNOMS
E-MAIL
ADREÇA
NÚMERO BLOC/PIS/PORTA CP TELÈFON
POBLACIÓ SUBSCRIPTOR? SÍ NO

CARTILLA DE CODIS DE BARRES
DEL ASSECADOR GTI 2600 STYLER
Enganxa en aquesta pàgina el CUPÓ que trobaràs a la contraportada d'aquesta edició i porta'l a les oficines del Setmanari de l'Alt Empordà fins al 5 de gener de 2011

D'acord amb el que estableix la Llei Orgànica 15/1999, l'informem que les seves dades seran incorporades en un fitxer informatitzat sota la responsabilitat d'EDITORIAL L'EMPORDÀ SLU amb la finallitat de poder atendre els compromisos derivats de la relació que mantenim amb vostè. Pot exercir els seus drets d'accés i cancel·lació, rectificació i oposició mitjançant un escrit a la nostra adreça AV. SALVADOR DALÍ, 79, 17600 FIGUERES o bé a través del nostre correu electrònic. Mentre no ens comuniqui el contrari, entendrem que les seves dades no han estat modificades, que vostè es compromet a notificar-nos qualsevol variació i que tenim el consentiment per utilitzar-les a fi de poder enviar-li informació de l'empresa i dels nostres productes mitjançant el correu electrònic. DATA MÀXIMA DE RECEPCIÓ DE BUTLLETA EL 5 DE GENER DE 2011 A LES 13h.

Per a més informació truca al 972 510 715
Promoció vàlida fins a exhaurir existències - Preu: 17.90€ - Subscriptors 15.90€

TENNIS TAULA

El TT Tramuntana es recupera guanyant a Mataró

➤ L'equip figuerenc de la Divisió d'Honor estatal continua assetjant el líder de la categoria, el Collosa de Valladolid

FIGUERES | **REDACCIÓ**

■ El TT Tramuntana de Figueres de la Divisió d'Honor estatal va guanyar (2-4), a la sala del CN Mataró, una victòria que li serveix per tornar a recuperar el bon camí i assetjar el líder de la categoria, el Collosa de Valladolid. Precisament, la propera setmana, els figuerencs s'enfrontaran al conjunt castellà i també al Cajaburgos. En cas d'aconseguir la victòria, els figuerencs se situarien en primera posició de la classificació i amb opcions de disputar la fase d'ascens a la Superdivisió.

A 3a estatal, el Tramuntana va guanyar també al CN Mataró (4-2) posant fi a una mala ratxa de resultats. En la lliga de Oreferent territorial, la formació figuerenca s'imposava al CTT Torroella de Montgrí (4-3). En la lliga de 1a Territorial, els dos equips del Tramuntana van caure clarament a les pistes dels principals aspirants a l'ascens, el CTT Roses (6-0) i CTT Bisbal (5-1).

D'altra banda, en la tercera fase del Torneig Horitzó de la Territorial de Girona, dissabte passat, Gerard Pujadas va repetir la primera posició assolida en la primera fase, que li permet ampliar l'avantatge en la classificació general de la competició. Van completar la participació del TT Tramuntana Sergi Grau, 14è, Roger Grau, 15è, Biel Riera, 22è, i Adrià Pommer, 24è.

D'altra banda, el cap de setmana del Pont de la Puríssima, a Bàscara, s'hi havia disputat el torneig Zonal, en què el TT Tramuntana Figueres hi va presentar catorze jugadors: tres benjamins, tres infantils, un juvenil, dos sub-23, dos sèniors i tres veterans +40.



Bàscara va acollir el Torneig Zonal de tennis taula. EMPORDÀ

L'equip de Maverick Viñales al Mundial de 125cc tindrà el suport de Paris Hilton

➤ És un reclam per a la nova aposta del pilot palauenc, que la temporada vinent farà el salt

PALAU-SAVERDERA | **REDACCIÓ**

■ L'estrella mediàtica i multimilionària Paris Hilton s'uneix a l'estructura de l'equip BQR, que correrà el Mundial de 125cc de motociclisme, amb l'altempordanès Maverick Viñales. Mentrestant, a la part tècnica, s'hi s'unirà el prestigiós Rossano Brazzi.

Dissabte que ve, 18 de desembre, Paris Hilton presentarà personalment el seu equip de motos SuperMartxé VIP by Paris Hilton, que disputarà el Campionat del Món de MotoGP 2011 en la categoria de 125cc, a l'Hotel ME de Madrid, en la qual serà la seva primera roda de premsa a Espanya.

Paris Hilton estarà acompanyada pels seus socis, Nano, Xavi Montero i Ricard Garriga, i per Ricard Jové, director de la part esportiva i tècnica de l'equip, el responsable d'imatge Marc Tuset, i els dos pilots de la formació, l'experimentat Sergio Gadea i la jove promesa Maverick Viñales, flamant Campió d'Espanya i d'Europa 2010 de 125cc.

L'equip SuperMartxé VIP by Paris Hilton es presenta amb l'ambició de convertir-se en campió del Món de la cilindrada del vuitè de litre i per a això ha unit a l'estructura tècnica de Christian Lundberg al tècnic Rossano Brazzi.



Paris Hilton. EMPORDÀ

Tennis taula

RESULTATS

Triomf del CTT Albera sobre el CER L'Escala

■ El CTT Albera, de la Jonquera, va imposar-se, el passat divendres, a la seva sala, davant del CER L'Escala, en partit de lliga (4-2). Pel què fa a l'equip de la Superdivisió estatal de tennis taula del CER l'Escala, jugarà el proper divendres a la tarda a la pista de l'Irun Leka Enea, amb la necessitat de guanyar per no patir per la permanència a la màxima categoria estatal. **REDACCIÓ** | LA JONQUERA

RESULTATS

El CTT Bàscara femení perd a casa

■ La baixa de Natalia Bedoya a l'equip de Divisdió d'Honoer estatal femenina del CTT Bàscara, es va tornar a notar en el partit contra el Finques Ripollet, que es va imposar diumenge (2-4). Abans de Nadal, diumenge vinent l'ultim partit de l'any a l'espera que Bedoya pugui resoldre tramits burocratics i tornar per reforçar l'equip que rebrà l'Avilés TM amb qui van empatats amb 8 punts al cinquè lloc. L'equip de 3a Divisió masculina va guanyar (4-2) al Sant Celoni. Amb el reforç de Prat i Hurtós l'equip s'ha refet i ha ssolit una dinàmica positiva que l'ha tret de la cua. **REDACCIÓ**| BÀSCARA

LA CUINA DE LA ROSA M. MALÉ S'ANTICIPA AL NADAL

Amb l'assistència de més de 40 persones, la Rosa Mª va sorprendre novament als seus seguidors de les classes de cuina amb un Menú nadalenc d'allò més complert. Com a entrants, els va delectar amb una crema de gambes i vieires, seguit d'un cruixent , també de gambes, musclos farcits de ceps i uns "montaditos" de sobrassada amb cruixent de formatge. El plat fort van ser unes mandonguilles amb gambes i calamars, i de postres, va sorprendre amb l' elaboració al moment d'un torró de rovell d'ou i canyella.
L'àpat va anar acompanyat d'obsequis per a tots els assistents, que van aprofitar l'avinentesa per desitjar-se unes bones festes nadalenques, i per avançar el projecte cara el 2011 d'un sopar- espectacle. Malé, fent gala del seu humor habitual, va comentar que el berenar- sopar del mes vinent segurament sigui a base d'amanides i verdureta variades …

32550

EXCURSIONSME

FALGUÉS FOTOGRAFIA



CC Jonquerenc Pessebre al cim del Puigneulós

➤ El CC Jonquerenc va fer el pessebre al cim del Puigneulós, el cim més alt del terme de la Jonquera i de l'Albera. Més de 40 persones, entre adults i mainada, va participar en aquesta activitat tradicional.

QUINES DE NADAL

ENVIÏ'NS LA SEVA QUINA
A través del correu electrònic **redaccio@emporda.info.** Davant possibles modificacions, aconsellem confirmar-los telefònicament



PER **MARC TESTART**

Els clubs rosincs es reparteixen enguany els dies de quina

■ Al contrari que els últims dos anys, les quines que se celebren a la plaça Frederic Rahola de Roses tenen un sistema diferent d'organització. Els cinc primers dies –el 5,6,8,12 i 19 de desembre– les organitza el Club de Futbol Base, i els cinc restants –25 i 26 de desembre, i 1,2 i 6 de gener– les organitzarà l'Agrupació Esportiva Roses. Fins ara, ambdós clubs s'havien repartit els ingressos.

L'ESCALA
LA
QUINA
DEL C.E.R.
Al carrer Garbí, 6
DIUMENGES I FESTIUS
del 6 de desembre del 2010
al 6 de gener del 2011
32319



QUINES PER POBLACIÓ PER A AQUESTA SETMANA

CLAUS ⊖ ACTIVITAT ⊞ LLOC Ⓓ DIA I HORA

AVINYONET DE PUIGVENTÓS
CLUB DE FUTBOL
Ⓛ Societat. Ⓓ 19 de desembre. 20 hores.

CADAQUÉS
SOCIETAT L'AMISTAT
Ⓛ Bar Casino. Ⓓ 18 de desembre. 18 h.

FIGUERES
COLLA CASTELLERA
Ⓛ Local de la Casa d'Andalusia. Ⓓ 19 de desembre. 18 hores.
AMPA ESCOLA MARIA ÀNGELS ANGLADA
Ⓛ Gimnàs de l'Escola Maria Àngels Anglada. Ⓓ 19 de desembre. 17 h.

GARRIGÀS
ASSOCIACIÓ BALCÓ DE L'EMPORDÀ
Ⓛ Centre Social.
Ⓓ 18 de desembre. 22 hores.

LA JONQUERA
SOCIETAT UNIÓ JONQUERENCA
Ⓛ Societat La Unió Jonquerenca
Ⓓ 19 de desembre. 19 hores.

L'ESCALA
CENTRE ESPORTIU I RECREATIU
Ⓛ Local del CER. Ⓓ 19 de desembre. 18 hores.

LLERS
CLUB DE FUTBOL
Ⓛ Pavelló municipal. Ⓓ 19 de desembre. 19 hores.

PALAU-SAVERDERA
AJUNTAMENT
Ⓛ Centre cívic. Ⓓ 18 de desembre. 20 hores. 19 de desembre. 18.30 hores.

PERALADA
CLUB DE FUTBOL PERALADA
Ⓛ Sala del Cafè del Centre. Ⓓ 18 de desembre. 20.30 hores (a benefici de l'Escola Ramon Muntaner).
PABORDES DE SANT ANTONI
Ⓛ Sala del Cafè del Centre. Ⓓ 19 de desembre. 20 hores.

ROSES
CLUB DE FUTBOL BASE ROSES
Ⓛ Envelat de la plaça Frederic Rahola. Ⓓ 19 de desembre.18 hores.

SANT MIQUEL DE FLUVIÀ
FUTBOL CLUB
Ⓛ Local Social. Ⓓ 19 de desembre. 19 hores.

SANT PERE PESCADOR
AMPA ESCOLA LLAGUT
Ⓛ Escola Llagut. Ⓓ 19 de desembre. 17.30 hores.

VILADAMAT
AMPA ESCOLA, SANTFELIUS I CLUB DE FUTBOL
Ⓛ Local Social. Ⓓ 19 de desembre. 18 h.

VILAFANT
CENTRE DE CULTURA I ESBARJO I VILAFANT FUTBOL CLUB
Ⓛ Sala de Ball del Centre de Cultura i Esbarjo. Ⓓ 19 de desembre. 19 hores.

VILARNADAL
ASSOCIACIÓ CULTURAL I RECREATIVA
Ⓛ Societat. Ⓓ 18 de desembre. 21 h.

VILA-SACRA
SOCIETAT RECREATIVA I CULTURAL
Ⓛ Centre cívic. Ⓓ 19 de desembre. 18.30 hores.

Altem La solidaritat omple el menjador del Pa Volador

➤ La Fundació privada Altem va omplir, diumenge passat a la tarda, amb unes 800 persones, el menjador del restaurant El Pa Volador de Vilatenim, amb motiu de la seva quina solidària. En total, es van recollir uns 9.800 euros, que aniran destinats a finançar les activitats de l'Altem al llarg d'aquest proper any. La Fundació Altem vol agrair a tots els els seus col·laboradors, tant empreses com particulars, la seva participació a la quina d'enguany.

ROGER LLEIXÀ



LA QUINA DE LLERS
Vespres a les 19 hores al Pavelló Municipal
19, 25 i 26 de desembre de 2010 i, 1, 2 i 6 de gener de 2011
- Premi als tres primers números cantats
- 8 ratlles normals (1 espatllot i 1 caixa de vi) 4 ratlles especials (1 espatllot, 1 caixa de cava, 1 caixa de vi negre i 1 caixa de vi blanc)
- 8 quines de 50 articles alimentaris de primera qualitat (torrons, tortells, vins, caves, licors, pernils, etc.)
- 1 quina especial d'electrodomèstics a triar (microones, assecadores, aspiradores, cameres de fotos, bicis Mountain bike. televisors de 19", etc.)
- 1 quina especial "El Celler", "El Rebost"
- 1 quina especial "La Granja" (1 xai, 2 pollastres, 2 conills)
- 1 quina súper especial per escollir entre electrodomèstics diversos (ordinador portàtil, GPS, televisió 42", nevera, congelador, rentadora, assecadora, etc.)
O un viatge per a 2 persones amb pensió completa d'una setmana de durada a Mallorca.
A més tiquets per sopars i molts altres premis sorpresa.
Ah!... a la mitja part, coca i garnatxa per a tothom. Gran zona d'aparcament. La quina es començarà puntualment al Pavelló Municipal al costat del camp de futbol. Local climatitzat.
Servei de bar i entrepans freds i calents.
ÚLTIM DIA DE QUINA, GRAN QUINA ESPECIAL ELECTRODOMÈSTICS
SI COMPRES 3 CARTRONS DURANT LA PRIMERA QUINA TE'N REGALEM UN ALTRE
Preu per 10 € cartró
Organitza: Club de futbol Llers
amb la col·laboració de l'Ajuntament de Llers
EMPORDÀ
32287

QUINES VILARNADAL
Dissabtes 18 i 25 de desembre de 2010
diumenge 2 de gener de 2011.
NOU HORARI: 21 H
Cada dia hi haurà 10 quines (ratlla i ple)
8 normals i 2 extres
amb un sorteig d'un cofre amb ampolles de vi, entre d'altres...
i l'última dia, sorteig d'una televisió
SAMSUNG TV LED 32"
última generació
Hi haurà servei de bar i entrepans calents
Col·labora EMPORDÀ
Organitza Associació Cultural i Recreativa Vilarnadal
32519

Breus

EMPORDÀ



VILAFANT

La quina d'ONA recull 2.500 euros

■ El dimecres 8 de desembre, ONA va organitzar una quina a Vilafant amb dos objectius: integrar les persones amb discapacitat i recaptar fons per a l'entitat. Van aconseguir 2.500 euros. **REDACCIÓ** | VILAFANT

FELICITATS

SIS MESOS DE SUBSCRIPCIÓ GRATUÏTA ALS NADONS ALTEMPORDANESOS El Setmanari de l'Alt Empordà obsequia aquests nadons altempordanesos amb una subscripció gratuïta per sis mesos. Si voleu que la fotografia del vostre fill o filla surti en aquesta secció només cal que la porteu a la nostra redacció, a l'av. Salvador Dalí núm. 79, de Figueres. Per a més informació, truqueu al **972 51 07 15**

NAIXEMENTS

FOTOS D'**ADELA SUÁREZ**



EMPURIABRAVA
RIDA EL GHAYLOULI ABBASI
Fill de Fátima i Rachid, va néixer el 25 de novembre a l'Hospital de Figueres.



FIGUERES
AMADOU-CICE BALDE BALDE
Fill de Geinabou i Alassane, va néixer el 26 de novembre a l'Hospital de Figueres.



ROSES
MARIONA I MARTINA MAS RODRÍGUEZ
Filles d'Esther i Gerard, van néixer el 26 de novembre a l'Hospital de Figueres.



SIURANA D'EMPORDÀ
BRUNA JOVÉ MERCÉ
Filla de Gemma i David, va néixer el 27 de novembre a l'Hospital de Figueres.



ROSES
IVANA PÉREZ IVANOVA
Filla de Nadia i Macelo, va néixer el 27 de novembre a l'Hospital de Figueres.



PALAU-SAVERDERA
SIMÓN CHRIST CEPEDA
Fill de Sheila i Gregor, va néixer el 28 de novembre a l'Hospital de Figueres.



ROSES
CHADA MEFTAH RAISSOUNI
Filla de Najiba i Mfedal, va néixer el 28 de novembre a l'Hospital de Figueres.



DARNIUS
BIEL SERRAT CARDONER
Fill de Marta i Lluís, va néixer el 2 de desembre a l'Hospital de Figueres.



FIGUERES
DANIEL-ISAÍAS REZABALA ALANIA
Fill de Cinthia i Daniel, va néixer el 5 de desembre a l'Hospital de Figueres.



L'ESCALA
AIMAD DARDORI AKTIM
Fill de Latifa i Mohamed, va néixer el 6 de desembre a l'Hospital de Figueres.

FELICITACIONS





AGENDA CASINO MENESTRAL

CORAL GERMANOR EMPORDANESA

Diumenge 19. Concert a les 18.00 h a l'Església Parroquial de Sant Josep de Girona, dins el cicle de concerts de la FCEC comarques gironines.

ATENEA

Divendres 17. Sala Abdó Terrades a les 20.15 h. Conferència, *La immortalitat del cos. Noves perspectives*, a càrrec de David Genís.

Visiteu la nostra pàgina web:
www.casinomenestral.cat

casino menestral FIGUERENC

C/ Poeta Marquina, 2 (seu provisional) · 17600 Figueres · Tel. 972 678 666 · info@casinomenestral.com · www.casinomenestral.cat

31461

SOCIETAT

Un cap de setmana solidari per a La Marató

➤ El programa de TV3 del dia 19, dedicat a lesions medul·lars i cerebrals, es complementa amb una llarga llista d'activitats

FIGUERES | **MAIRENA RIVAS**

■ Que l'Alt Empordà es molt solidari amb *La Marató*, ho evidencia la inacabable llista d'activitats que es fan pertot arreu. Als actes que vam detallar al número passat, cal afegir-hi tots aquests:

➤ **AGULLANA Ⓐ Concert Ⓛ** Societat **Ⓓ** dia 18 ■ Agullana amb La Marató organitza un concert amb els grups Nediam Nori, Cantan Lobos i Rock Factory.

➤ **AGULLANA Ⓛ** Societat **Ⓓ** dia 19 ■ Col·loqui sobre lesions medul·lars i cerebrals, i tómbola que durarà tot el dia. A la tarda, a les 4, jocs populars i xocolatada. A les 6, espectacle de màgia.

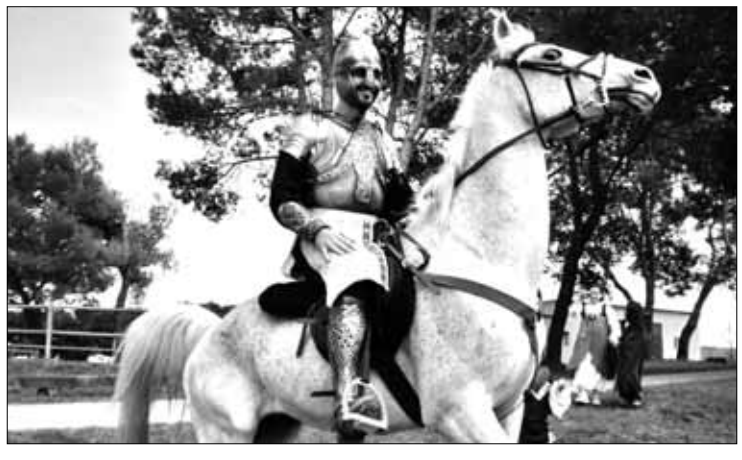
➤ **PAU Ⓐ Contes, xocolata i concert Ⓛ** Centre cívic **Ⓓ** dia 18 ■ Per primer any, l'Associació Cultural i de Lleure Gresca Pauenca vol col·laborar amb *La Marató* i ho farà oferint contes i una xocolatada per a tots. Entrada la nit, tothom està convidat a un concert.

➤ **ROSES Ⓐ Gegants, dinar i quina Ⓛ** Pl. Frederic Rahola **Ⓓ** dia 19 ■ Benvinguda amb la Colla Gegantera de Roses i dinar popular de peix de Roses i fideuada cuinats pels pescadors. Per acabar, quina benèfica que organitza el Club de Futbol Base Roses.

➤ **ROSES Ⓐ Fira de Nadal Ⓛ** Institut Cap Norfeu **Ⓓ** dia 22 ■ Alumnes i professors aportaran els guanys de la fira (parades d'objectes de segona mà, manualitats fetes pels alumnes i esmorzar internacional) a *La Marató*.

➤ **VILADAMAT Ⓐ Quina Ⓓ** dia 19 ■ Hi haurà jugades de la quina dedicades a la causa de *La Marató*.

DRAKONIA



Drakonia Posada en escena espectacular al castell

➤ La companyia de teatre Drakonia és una de les moltíssimes entitats que s'han bolcat de ple en l'organització de propostes creatives per reunir fons que es puguin destinar a *La Marató*. L'escenari dels seus actes és el castell de Sant Ferran, de Figueres, aquest diumenge, a partir de les 10.30h. La posada en escena serà espectacular, amb tir amb arc, exposició d'armes de làtex, mostra d'aus rapinyaires, escola de cavallers (jocs infantils), música i un gran torneig medieval. Hi haurà sortejos i animació assegurada.

ORIGINALS



UNA BURRADA

AL CENTRE D'EQUINOTERÀPIA UNICORN BLANC

Fotografia't amb les burres

Les burres catalanes també són protagonistes de *La Marató* el 19 de desembre! Si voleu fervos un foto amb elles, i fer una burrada, us esperen de 12.00 a 17.00 hores a l'Hípica Arnau-Centre d'Equinoteràpia Unicorn Blanc (paratge la Rubina, Empuriabrava). Podreu conèixer més de prop aquests animals i veure com es prepara un cavall. També s'explicaran contes i es realitzaran diverses activitats a l'aire lliure.